

Maria Pawlikowska-Jasnorzewska

Táncoló kolibri

(Tánczacy koliber)

Ki kevert össze mindent?
Kinek parancsa, kinek
elméje, s ideg feszült
kedvtelen örömei?
Mít irigyelsz Istenem?
Hisz engem előbb vagy utóbb
úgyis kalitkába fogsz
mint a táncoló kolibrit.

*

Erények

(Cnoty)

Minden erény kedves az Égnek,
de kicsi és halvány nékem.
Bennem egy maradt csak: Ellenségem,
én szeretlek téged...

*

Hurrikán

(Huragan)

Az ég haragszik,
felhők rohannak csatasorba!
Boldogságos fák!
Zúghatnak majd kedvük szerint!